



نارینه

مجموعه شعر لکی؛ کرم دوستی

www.ketab.ir

بازخوانی صوتی این کتاب با صدای جناب استاد کرم دوستی
انجام شده و نسخه‌ی صوتی هر کدام از اشعار از طریق کد QR
پایین هر شعر در دسترس است.

کافیست روی گوشی هوشمند خود برنامه‌ی مخصوص خواندن
کد QR (QR Scanner) نصب کرده و به راحتی اشعار را با
صدای شاعر گوش کنید.

پیشوک

انتشارات پیشوک

نارینه

مجموعه شعر لکی؛ کرم دوستی

ویراستار: بهنام دوستی

طراح جلد و صفحه‌آرا: داریوش جعفری

چاپ اول: زمستان ۱۴۰۰

چاپ دوم: پاییز ۱۴۰۲

چاپ: صادق

شمارگان: ۱۰۰۰ نسخه

قیمت: ۱۰۰/۰۰۰ تومان

لرستان، کومل‌دشته خیابان شهید مطهری، بوستان بهار، خیابان پروین اعتصامی، کوچه بهار هشتم، پلاک ۱۳، دفتر انتشارات پیشوک کدپستی: ۶۸۴۱۸۵۵۱۷۷ تلفن: ۰۶۶۳۲۶۴۰۱۴۰ همراه: ۰۹۱۶۱۵۹۴۶۶۹
www.pishookpub.ir daryoush.jafari@gmail.com

ISBN: 978-622-94190-8-3



کلیه حقوق مادی و معنوی این کتاب برای شاعر محفوظ است.

سرشناسه	: دوستی، کرم، ۱۳۳۷ -
عنوان و نام پدیدآور	: نارینه : مجموعه شعر لکی/کرم دوستی.
مشخصات نشر	: کوه‌دشت: پیشوک، چاپ دوم ۱۴۰۲.
مشخصات ظاهری	: ۷۲ ص.
شابک	: ۹۷۸-۶۲۲-۹۴۱۹۰-۸-۳
وضعیت فهرست نویسی	: فیا
عنوان دیگر	: مجموعه شعر لکی.
موضوع	: شعر لکی - قرن ۱۴
	Laki poetry -- 20th century
رده بندی کنگره	: PIR۳۲۸۶
رده بندی دیویی	: ۸۹۹/۳۱
شماره کتابشناسی ملی	: ۸۷۰۱۶۷۴
اطلاعات رکورد کتابشناسی: فیا	

فهرست صفحه

سخن ناشر	۸
مقدمه	۱۱
(۱) دالکته	۱۷
(۲) کِشَمات	۱۸
(۳) چَه بِکَم	۲۰
(۴) حقّه باز	۲۱
(۵) جوَنه مرگ	۲۲
(۶) روستا کُش	۲۳
(۷) لارَه کیش	۲۴
(۸) گرگری مَل	۲۵
(۹) دس دیو	۲۷
(۱۰) ناھلمونه	۲۹
(۱۱) سَرَوَن لار	۳۱
(۱۲) کِری پلمونه	۳۲
(۱۳) لکه میر	۳۴
(۱۴) هِنّا داخ	۳۶
(۱۵) وَلَگه ریزون	۳۷
(۱۶) خُصّه ماسیا	۳۹
(۱۷) وِشم	۴۱
(۱۸) دارِ چُکیا	۴۲
(۱۹) سِزِرگه	۴۳
(۲۰) لوطی	۴۵
(۲۱) دِلیمّه	۴۶
(۲۲) انگِلات	۴۸
(۲۳) کاسمسا هنر	۴۹
(۲۴) سَری پیری	۵۱
(۲۵) قلاژیلّه	۵۳
(۲۶) پیشدادیان	۶۰

سخن ناشر

خَوَ شَالَمَه رُوژى گِ دُواره بچيم اِ جُلوسک آسکه ئو گِل باريِم اِ باوش هنر!
 وَ عِشقا آر هُومارى، صدهزار گزى موسيقى قيقاژ بيمِن ئو وِج گِلا آوريدِن اِ
 نُوَم دنيا تا دنيا ادبياتِ محلى وِژْمون پيا بکيم. کاشکائى دُواره بکُويمِن اِ
 آلا معنى بيتَل لاوَه لاوَه دالمون ئو کليمه کليمه هوره ئو دَنگ باوَه لمون تا؛
 «سوسَن ئو چوپِر هَر وَ نازا باي نرگس چَنم مَس شِکَر رازا باي»
 روژگارِى، اِ کِلاش گيوَه مون گِرتيه تا کِلاو نَمه ايمون، کُول ساخته
 دس وِژْمون بى، زيرِ پا رُوژى زمين مون ئو کولا پلنگ سَرْمون اِژ
 هُورى ئو موى ئو پَتَه ئو کَميل، مئى ئو بَزَل نوم پَرچى وِژْمون
 سازياوى وَ سراسر وجودْمون بو دَس دا وِ باوَه مئاى. آسگَه
 دَم تَقَل مون پَر اِژ شَر ئو جَمجاخْمون پَر اِژ دَنگَل باستانى بى.
 هَنى کِلنگَل کِلکَنه مَيا اِ گوش ئو آو ئو آبشار ئو مردى
 ئو مهربانيه مَلاوون ئو جَالَل وَ رَمَه هَلپَرکيون، زمين
 مَرديوُن زينا مَکَرِد، آسگَه بى گِ نارينه ژَنَل قُوربُن داشت
 وَ شاعِرل بالانشين بين، وَ قِصَه زُونَل، خُوِيُونَه مَحْوسون.
 خدا نِکِه زُون، يه ناحيه اِ وِرونا بچو، خدا نِکِه آيين ئو مرام ئو مهر

۱- شعر از غلامعلی رضایی (به کوشش داریوش جعفری، پنج کتاب وارون، مجموعه شعر شاعران کوهدشت، ۱۳۹۸، تهران، انتشارات طهورا، ص ۲۱۵)

ئو لوز ئو گفٽ يه قوم، فراموش بو! چوين زونه گ دسه پرائي محکم
 ئو مهر ئو محبت ئو احترام ئو انسانيت پشخا مکه. زون اصيله گ
 کلنگ گوجري ئو احترام ئو تشخيص خاص ئو پيس حفظه مکه.
 ايسره شاديم گ استادلي چوي کرم دوستي، مان ئو و گفتار
 ئو نوشتارون، شپه تويتوني از ادب ئو هنر ئو تاريخ ئو
 فرهنگ، برپا مکن ئو تلاشون يسه گ ولات! خاو هيز دن ئو دواره
 ايمه مچرن! دامون زون داو ئو يادگاريله باوه مون. مايژن مون
 ! وير لطافت معاني ئو ظرافت صورت در گفتار بومي مون.
 انتشارات «پيشوک» با افتخار، تا جاي گه گيون داشتويتي، تقلا
 مکه و انتشار آثار ارزشمند نويسندهل پارس، پاسداري از زون فاخر
 پارسي بکه. و با مکتوب کردن ادبيات شفاهي ئو آثار محلي لکي
 ئو لري، اجور کتاو نفيس «نارينه» زون شيرين دالکل ولات وژمونيز،
 زنيا بکه.

داریوش جعفری

زمسون ۱۴۰۰



با اسکن کد مربعي بالا (به وسيله ي گوشی هوشمند) می‌توانید فایل صوتی مقدمه را با خوانش داریوش جعفری به زبان لکي بشنوید.

